

# Ръководство на потребителя за Honor 600



## Обща информация

Това ръководство предоставя инструкции за настройка и използване на смартфона Honor 600. Устройството съчетава модерен дизайн с усъвършенствани технологии за комуникация, фотография и ежедневна употреба. Моделът разполага с 6,57-инчов AMOLED дисплей, 200-мегапикселова камера с AI функции и поддръжка на стабилизация за ясни и детайлни снимки при различни условия. Благодарение на мощната батерия и възможностите за интеграция с други устройства, Honor 600 осигурява надеждна работа, удобство и гъвкавост при комуникация, работа и забавление.

## Предупреждения за безопасност

Моля, преди да започнете да използвате устройството си, внимателно прочетете цялата информация с цел безопасна работа и правилен начин на употреба, както и за да се запознаете с начините за правилно изхвърляне на продукта.



- За предпазване на слуха избягвайте да слушате продължително време с висока сила на звука.
- Идеалната температура за работа на устройството е от 0°C до 35°C, а за съхранение – от -20°C до +45°C.
- Производителите на кардиостимулатори препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см между устройството и кардиостимулатора, за да се предотвратят евентуални нарушения в работата на кардиостимулатора. Ако използвате кардиостимулатор, дръжте устройството на срещуположната страна спрямо кардиостимулатора и не носете устройството в предния си джоб.

- Не излагайте устройството и батерията на прекомерна горещина и пряка слънчева светлина. Не ги поставяйте върху или в нагриващи се уреди, като микровълнови печки, фурни или радиатори.
- Спазвайте местните закони и разпоредби, докато използвате устройството. За намаляване на риска от катастрофи не използвайте вашето безжично устройство по време на движение.
- По време на полет или непосредствено преди качване на борда на самолет, използвайте устройството си само в съответствие с предоставените инструкции. Използването на безжично устройство на борда на самолет може да наруши работата на безжичните мрежи, да създаде опасност за управлението на самолета или да е незаконно.
- За да избегнете повреди по вътрешните вериги на устройството или зарядното устройство, не го използвайте в прашна, влажна или мръсна среда или в близост до магнитно поле.
- Препоръчваме да използвате охранващи адаптери HONOR, специално разработени за вашето устройство, или други охранващи адаптери, отговарящи на изискванията на Клауза Q.1 от IEC 62368-1/EN 62368-1.
- За да удължите живота на батерията, препоръчваме да изключвате зарядното устройство от контакта, след като телефонът е напълно зареден, за да избегнете ускорено стареене на батерията поради продължително зареждане или продължително състояние на висока мощност.
- Ако телефонът не работи дълго време, препоръчваме да го изключите и да го зареждате периодично, за да поддържате около 50% ниво на батерията. Дългите периоди на бездействие без зареждане могат да задействат защитата от свръхразряд, което да доведе до необичайно зареждане или отказ от зареждане.
- Старайте се да избягвате използването на телефона в среда с ниски и високи температури или значителни температурни разлики.
- Препоръчва се да избягвате продължително използване на телефона по време на зареждане, особено по време на операции с висока консумация на енергия (например гледане на видеа или игра на големи игри), което ще доведе до загряване на телефона. Продължителното зареждане и разреждане при високи температури ускорява стареенето на батерията.
- По време на зареждането адаптерът трябва да е свързан към контакт, който да е наблизо и леснодостъпен.
- Изключвайте зарядното устройство от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Дръжте батерията далеч от огън и не я разглобявайте, променяйте, изхвърляйте или стискайте. Не поставяйте чужди тела в нея, не я потапяйте във вода или други течности и не я излагайте на външни сили или натиск, тъй като това може да доведе до протичане, прегряване, възпламеняване или дори избухване на батерията.

- Изхвърлете устройството, батерията и аксесоарите му съгласно местното законодателство. Не ги изхвърляйте заедно с останалите битови отпадъци.
- Това устройство е с вградена батерия. Не опитвайте да сменяте батерията сами. В противен случай е възможно устройството да не работи правилно или батерията да бъде повредена. С оглед на вашата лична безопасност и с цел гарантиране на правилната работа на устройството ви, силно препоръчително е да се свържете с оторизиран сервизен център за смяна.
- Вашето устройство е тествано в контролирана среда и е сертифицирано като устойчиво на пръски, вода и прах в определени ситуации (отговаря на изискванията на класификацията IP68, IP69, както е описано от международния стандарт IEC 60529:2013 и IP69K, както е описано от международния стандарт ISO 20653:2023). Устойчивостта на пръски, вода и прах не е постоянно условие и може да намалее в резултат на нормалното износване. Не зареждайте устройството си в условия на влажност. Посетете: <https://www.honor.com/global/support/> за подробно описание на тази функция.

## Отстраняване на батерията

- За да отстраните батерията, трябва да посетите упълномощен сервизен център с цялата окомплектовка документи.
- За ваша безопасност не трябва да опитвате да отстранявате сами батерията. Ако батерията не се отстрани правилно, това може да причини повреда на батерията и устройството, да предизвика физическо нараняване и/или да доведе до липса на безопасност на устройството.
- Honor не носи отговорност за щети или загуби (независимо дали са в следствие на договор или на правонарушение, в това число и небрежност), които могат да възникнат от неточното спазване на тези предупреждения и инструкции, с изключение на случаите на смърт и физическо нараняване, предизвикани от небрежността на Honor.

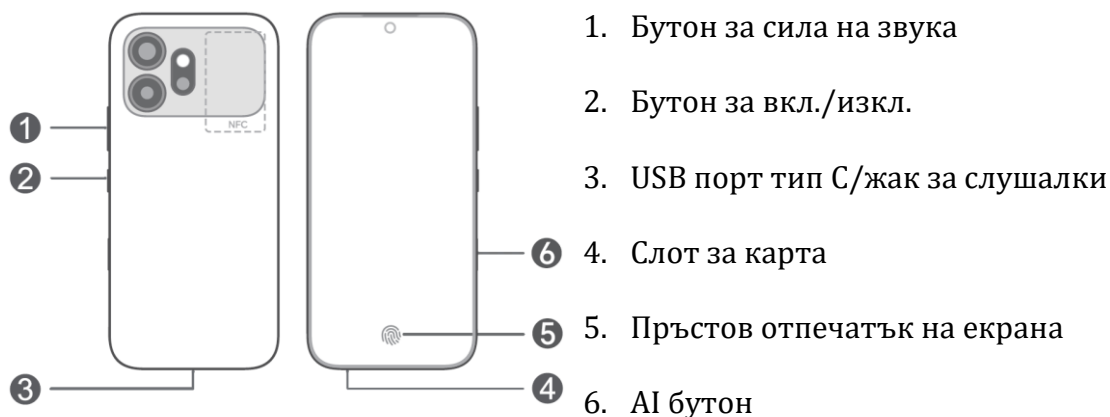
## Описание на устройството

### Запознайте се с устройството си

Преди да използвате устройството, запознайте се с основните му операции.

- За да включите устройството си, натиснете и задръжте бутона за захранването, докато екранът се включи.
- За да изключите устройството си, натиснете и задръжте бутоните за захранването и за усилване на звука, след което докоснете символа за захранване върху дисплея на телефона.
- За рестартиране на устройството натиснете и задръжте бутоните за захранването и за усилване на звука, след което докоснете иконата за действие върху дисплея на телефона.

- Натиснете и задръжте бутоните за захранване и намаляване на звука за повече от 10 секунди, за да рестартирате принудително устройството си.

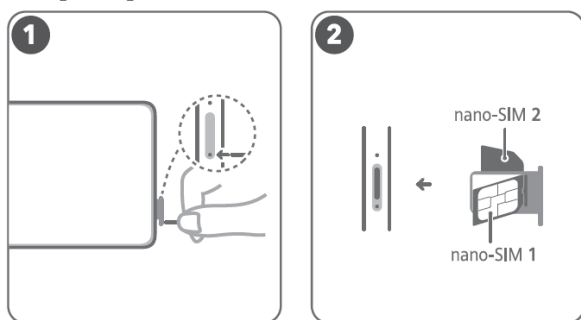


- Имайте предвид, че зоната за NFC трябва да е в близост до други устройства или обекти при използване на функцията за NFC.
- Моля, задайте защита на устройството (пръстов идентификатор, разпознаване на лице, парола) по време на първоначалната настройка. Пропускането на тази стъпка може да увеличи риска от неразрешен достъп до вашето устройство.
- Проверете предварително инсталираното приложение „Съвети“ и усвоете всички страхотни функции на устройството си.

## Инструкции за употреба

### Първи стъпки

- Внимавайте да не надраскате устройството си или да не се нараните, когато използвате щифта за изваждане.
- Съхранявайте щифта за изваждане далеч от обсега на деца, за да предотвратите неволно поглъщане или нараняване.
- Не използвайте изрязани или променени SIM карти в устройството си, тъй като е възможно да не бъдат разпознати и биха могли да повредят поставката (слота) за карта.
- Ако вашата SIM карта не съответства на устройството ви, свържете се с вашия оператор.



За настройване на вашето устройство следвайте инструкциите от фигурите отляво. Използвайте включения в комплекта щифт за изваждане. Уверете се, че картата е подравнена правилно и прорезът ѝ влиза първи в поставката за карти.

## Управление на SIM картите

Изберете картата по подразбиране за мобилни данни и тази за разговори според нуждите си. За подробности вижте предварително инсталираното приложение „Съвети“.

- Услугите за 5G и 4G зависят от това дали се поддържа от мрежовия ви оператор, както и дали са били разположени съответните услуги. Свържете се с оператора си за активиране на услугите за 5G или 4G.
- Услугите за 5G и 4G могат да са недостъпни в определени райони поради мрежови смущения.
- Ако това ръководство е несъвместимо с описанието на официалния уебсайт, важи последното.

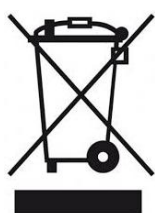
## За повече информация

Ако срещнете някакви проблеми, докато използвате устройството си, можете да получите помощ от следните източници:

- Посетете <https://www.honor.com>, за да прегледате информацията за устройството и друга информация.
- Посетете <https://www.honor.com/global/support/> за най-актуалната информация за контакт за вашата държава или регион.
- Отидете на „**Настройки**“ и въведете следните ключови думи в полето за търсене, за да прегледате съответната информация. Например „**Правна информация**“, „**Информация за безопасност**“, „**Информация за удостоверяване**“, „**Регулаторна информация**“.
- Отидете на „**Настройки**“ и докоснете „**Батерия**“ > „**Още настройки за батерията**“ за преглед на „**Максимален капацитет**“ и превъртете надолу на същата страница, за да видите „**Дата на производство**“, „**Първа употреба**“ и „**Брой цикли**“.
- Продуктът поддържа функции за достъпност. За подробности, моля, обърнете се към Ръководството за потребителя на официалния уебсайт.

## Регулаторна информация

### Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху продукта, батерията, документите или опаковката означава, че когато наблизат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, посочени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и обработват по начин, който запазва ценните материали и предпазва човешкото здраве и околната среда. За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уебсайта <https://www.honor.com/>.

## Намаляване на опасните вещества

Това устройство и неговите електрически принадлежности са в съответствие с приложимите правила относно ограничението на използването на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, като например разпоредбата REACH на ЕС, директивата RoHS и Директивата за батериите (където са включени). За декларациите за съответствие относно REACH и RoHS посетете уебсайта <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

## Информация относно излагането на РЧ

Световната здравна организация е постановила, че излагането може да бъде намалено чрез ограничаване на използването на устройството или чрез използването на комплект за свободни ръце, чрез който устройството да е далеч от главата и тялото ви. Уверете се, че принадлежностите на устройството, като например неговите кутия и калъф, не съдържат метални компоненти. Дръжте устройството далеч от тялото си, за да спазите изискванията за разстояние.

За държавите, които приемат ограничение за SAR от 2,0 W/кг за 10 г тъкан. Устройството отговаря на спецификациите за РЧ, когато се използва близо до ухото или на разстояние от 0,50 см от тялото ви. Най-висока отчетена стойност на SAR: SAR при главата: 0,97 W/кг; SAR при тялото: 1,29 W/кг.

## Съответствие с нормативните изисквания на ЕС

С настоящото Honor Device Co., Ltd. декларира, че това устройство VKJ-NX9 съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, ESPR (EC) 2024/1781.

Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС, подробната информация за ESPR и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес: <https://www.honor.com/global/legal/certification/>.

Това устройство може да работи във всички държави-членки на ЕС. Спазвайте националните и местни разпоредби там, където се използва устройството. Това устройство може да бъде ограничено за употреба, в зависимост от местната мрежа.

## Ограничения за лентата 5 GHz

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

## Честотни ленти и захранване

Номиналните граници на честотните ленти и мощността на предаване (излъчена и/или проведена), приложими за това радиооборудване (VKJ-NX9), са следните:

GSM900: 35.5dBm, GSM1800: 32.5dBm, WCDMA900/2100: 25.7dBm, LTE Band 1/3/7/8/34/38/41/42: 25.7dBm, LTE Band 20/28/40: 25dBm, 5G NR Band: n3/n8/n38: 25.7dBm, n1/n7/n77: 26dBm, n20/n28/n40: 25dBm, n41/n78: 29dBm, Bluetooth 2.4GHz: 20dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250MHz: 23dBm, 5250-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm, NFC 13,56 MHz: 42 dBμA/m @ 10 m.

## Правна информация

### Търговски марки и разрешения

Android е търговска марка на Google LLC.

LTE е търговска марка на ETSI.

Обозначението на думата и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, притежавани от Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от Honor Device Co., Ltd. е по лиценз.

Wi-Fi®, логото на Wi-Fi CERTIFIED и логото на Wi-Fi са търговски марки на Wi-Fi Alliance.

Авторско право © Honor Device Co., Ltd. 2026. Всички права запазени.

Всички снимки и илюстрации в това ръководство, включително, но не ограничено до цвета и размера на устройството и съдържанието на дисплея, са само за ваше сведение. Възможно е действителното устройство да се различава. Нищо в това ръководство не представлява каквато и да е гаранция, пряка или косвена.

### Политика за поверителност

За да научите как защитаваме личната Ви информация, моля, разгледайте Политиката за поверителност на адрес <https://www.honor.com/privacy-policy/worldwide/>.

**Производител:** Honor Device Co., Ltd.

**Адрес:** Suite 3401, Unit A, Building 6, Shum Yip Sky Park, No. 8089, Hongli West Road, Xiangmihu Street, Futian District, Shenzhen, Guangdong 518040, People's Republic of China

**Телефон:** +86-755-61886688

**Уебсайт:** [www.hihonor.com](http://www.hihonor.com)

Допълнителна информация за продукта и декларация за съответствие може да бъде намерена на: [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg).